

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 35 (1978)  
**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44

#### Verlag, Druck, Abonnemente

Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,  
Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn 1,  
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646  
Postcheckkonto 45-4

#### Redaktionsadresse

Redaktion «plan»  
Postfach, 4501 Solothurn 1,  
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646

Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli (Bern),  
Vorsitz; Dr. M. Hottinger (Zürich), Dr. U. Luder  
(Solothurn), Dr. Th. Pfisterer (Aarau), J.J. Monnin  
(Zürich)

#### Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80,  
8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 45.-  
(Ausland plus Porto Fr. 12.-);  
Einzelhefte Fr. 5.50 plus Porto,  
«Curriculum-Ausgaben» Fr. 18.- plus Porto.  
Abonnemente können im Ausland bei jedem  
Postamt bestellt werden.

#### Copyright

Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn 1

## Zeitschrift für Umweltschutz, Planen und Bauen

### Editorial

Rudolf Stüdeli: Wünsche an den Nationalrat

4

### Kanalisationsbau

Peter Jäggi: Berechnung genereller Kanalisationsprojekte:  
Die Vorteile einer Programmneukonzeption

6

### Tankbau, Tankschutz

Ludwig Elkuch: Wo steht der Tankbau heute?  
Hermann E. Vogel: Neuerungen verminderten Unfallgefahr

12

13

### Umwelt und Sport

Mehrzweck- und Grossraumturnhalle an der Schwarz in Rüti

17

### Planen

Werner Berger: Die Raumplanungsdebatte im Ständerat

18

Werner Berger: Vereinigung für Landesplanung in Neuenburg

20

Werner Gallusser: Planen und Bauen in der Landschaft  
insbesondere des Juras

30

Dieter Wronsky: Generelles Landschaftskonzept  
Nordwestschweiz

34

Hans-Rudolf Meyer: Landschaftsschutz auf eidgenössischer  
und kantonaler Ebene

36

### Kommunalfahrzeuge

E. Lehmann: Forderungen an ein modernes Kehrtrichttransport-  
Fahrzeug

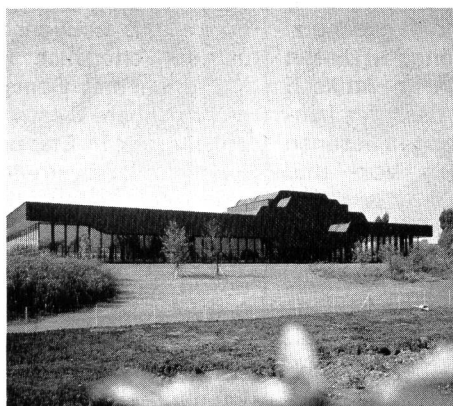
23

### Mosaik

37

### Aktuelle Informationen

38



### Hallenbad Oerlikon/Zürich: Das grösste Hallenbad in der Schweiz

Bauherrschaft: Stadt Zürich  
Architekt: M. P. Kollbrunner, Zürich  
Ausführung/Montage: Fröhlich-Flachdach, Zürich  
Doppelfalzdachkonstruktion: ALUSUISSE-Blechbänder, 0,7 mm,  
thermolackiert mittels Coil-coating-  
Verfahren ALUCOLUX®, Farbe  
saphirblau RAL-5003, gelieferte  
Menge ca. 14 Tonnen  
Grossverglasung: ALUSUISSE-System AS-200

Technische Beratung und Verkauf in der Schweiz:

ALLEGA AG Zürich

Buckhauserstrasse 5, 8048 Zürich, Telefon 01 54 22 51